Unveiling the Invisible: Captioning Videos with Metaphors

Anonymous ACL submission

Abstract

Metaphors are a common communication tool 001 used in our day-to-day life. The detection and generation of metaphors in textual form 004 have been studied extensively but metaphors in other forms have been under-explored. Recent studies have shown that Vision-Language (VL) 007 models cannot understand visual metaphors in memes and adverts. As of now, no probing studies have been done that involve complex language phenomena like metaphors with videos. Hence, we introduce a new VL task 011 of describing the metaphors present in the 013 videos in our work. To facilitate this novel task, we construct and release a manually created dataset with 705 videos and 2115 human-015 written captions, along with a new metric called 017 Average Concept Distance (ACD), to automatically evaluate the creativity of the metaphors generated. We also propose a novel low-019 resource video metaphor captioning system: GIT-LLaVA, which obtains comparable performance to SoTA video language models on the proposed task. We perform a comprehensive analysis of existing video language models on this task and publish our dataset, models, and benchmark results to enable further research.

1 Introduction

027

037

038

041

Metaphors are the most commonly used form of figurative language in literature (Kreuz and Roberts, 1993). Metaphors are a tool to colour the imagination of the reader by introducing unknown concepts in comparison to familiar concepts, thereby allowing them to be understood easily and powerfully. This trope is used in various creative fields like advertisements (Hussain et al., 2017) to convey information more effectively and includes modalities like text, images, and audio. Figure 1 shows an example of using an image to creatively convey an idea. Metaphors are also used in video advertisements. Figure 2 shows a few examples of how metaphors are used in video advertisements to

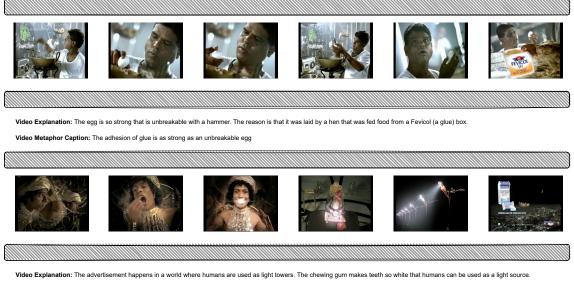


Figure 1: An example of a creative advertisement that shows the speed of the broadband by depicting a scene from the iconic movie 'Titanic'.

bring emphasis to the product being advertised.

Motivation: Figurative languages in textual form have been well-studied in literature (Abulaish et al., 2020). With the advent of powerful AI assistants like ChatGPT and BARD and tools that are built on top of them, it is possible to interact with these AI systems through images and audio. Hence it becomes important to build models that can handle complex language phenomena, such as metaphors, across multiple modalities. Recent works on Visual metaphors (Yosef et al. 2023, Chakrabarty et al. 2023) focus on understanding metaphors present in images and generating images from prompts with metaphors. They show that it is challenging to deal with metaphors presented visually.

Recently, chat assistants that can answer questions related to videos have shown good promise on standard video datasets (Zhang et al. 2023; Li et al. 2023b; Maaz et al. 2023). However, they struggle to understand videos that contain metaphors. To this effect, we introduce a novel task of 'Video Metaphor Captioning' (VMC) that involves describing the metaphors present in the video with a 042



Video Metaphor Caption: The teeth is as white as a light source

Figure 2: Examples of metaphors used in videos to convey ideas creatively along with their explanation

single-line caption. We manually annotate a dataset of videos with metaphor information. We build and release a novel low-resource video metaphor captioning model that achives comparable performance to SOTA video language models on video metaphor captioning task despite being trained on limited pretraining data.

Our contributions are

065

074

- 1. A novel Vision Language (VL) task- Video Metaphor Captioning, hitherto unattempted, with a manually annotated dataset of 705 videos comprising 2115 captions (Section 3)
- 2. A novel low-resource Vision-Language model (GIT video model followed by Vicuna LLM) pretrained and fine-tuned for video metaphor captioning (Section 4).
- 3. Strong baselines which are the SoTA benchmarks for the task of "Video metaphor captioning" (Table 1).
- 4. A new metric- Average Concept Distance (ACD) for automatically evaluating the creativity of metaphors generated by the model (Section 6).
- 5. Experimental results and analysis that show that existing video language models lack deeper understanding of videos to understand video metaphors (Section 7).

1.1 Problem Statement

Input: Video

Output: Caption describing the metaphor.

Video metaphor captioning is the task of describing the metaphor in the video. Given a video, the model generates a single-line description of the following format: 'Primary concept' is as 'property' as 'secondary concept'. The model should hence identify the object being compared, the object it is being compared to, and the property that links both from the video and include them in the caption. 096

100

101

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

1.2 Background

Lakoff (1993) describes metaphor as a mapping between a source and target domain through shared properties. For example, in the sentence '*The development has hit a wall*', hitting a wall denotes that the development has been halted. The target domain is halting and the source domain is wall and the property of wall is used to describe halting.

Metaphors and similes can be simplified to a syntax of A is B, where A is being compared to B. We use this simple syntax inspired from Akula et al. (2022). A is denoted as the primary concept and B is referred to as the secondary concept. For example, in the sentence "*The blanket is as white as snow*", the primary concept is the 'blanket' and it is compared to the secondary concept 'snow'. The property that links them is their 'colour'. Following prior work (Akula et al., 2022), we use the following template to describe the metaphors present in the videos: *Primary Concept* is as *property* a *Secondary Concept*

2 Related Work

Recently, significant efforts have been made to understand metaphors to detect and generate them.

129

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149 150

152

154

155

156

157

158

160

161

162

164

166

167

169

170

171

173

174

175

176

177

Many sentence-level and token-level datasets have been released to facilitate the same (Birke and Sarkar 2006; Steen et al. 2010; Tsvetkov et al. 2014; Mohammad et al. 2016; Mohler et al. 2016).

Metaphor Detection is the task of classifying if the given sentence/token contains a metaphor or not. In recent years, metaphor detection has been explored with the aid of large language models. Choi et al. (2021) used the contextual embeddings from BERT (Devlin et al., 2018) and RoBERTa (Liu et al., 2019) with a late interaction mechanism to make use of linguistic metaphor identification theories. Aghazadeh et al. (2022) probed and analyzed the metaphorical language encoded in the large language models. Su et al. (2020) used both global sentence features and POS information to perform token-level metaphor detection. Badathala et al. (2023) used a multitasking approach to detect hyperbole and metaphors together.

Metaphor generation is the task of generating metaphorical sentences given a literal sentence (Abe et al. 2006, Terai and Nakagawa 2010). Metaphor generation was initially modelled as a template-filling task. Veale (2016) used templates to generate metaphoric tweets. Stowe et al. (2020) used masked language modelling by masking the verbs in the literal sentence and training the model to replace it with its metaphoric counterparts. Stowe et al. (2021) used FrameNet embeddings to generate metaphoric sentences by replacing verbs with metaphoric verbs in literal sentences.

Visual Metaphors: The detection and generation of metaphors in textual form have been explored extensively but the use of metaphors in other modalities like images is not explored until very recently. Akula et al. (2022) introduced a set of tasks related to understanding visual metaphors. They showed that existing Vision-Language models are not good at understanding visual metaphors. Yosef et al. (2023) introduced a multimodal dataset that contains metaphors, similes, and idioms with corresponding images for them. Zhang et al. 2021, Hwang and Shwartz 2023, and Xu et al. 2022 explored the uses of metaphors in memes and released datasets for understanding metaphors in memes. Chakrabarty et al. (2023) explored generating visual metaphors from metaphorical input sentences. They release a dataset called HAIVMet which contains 6476 images of visual metaphors generated with DALL-E 2 (Ramesh et al., 2022). Achlioptas et al. (2021) and Achlioptas et al. (2022) explore emotions invoked by images.

Video Captioning: Video captioning is the task of generating a single-line natural language description of the video. Video-Text models are trained on large-scale paired video and language datasets to align frames to text in the captions. Sun et al. (2019) built on BERT (Devlin et al., 2019) model by learning a joint representation for visual and text tokens for video-text tasks. Lei et al. (2021) proposed CLIPBERT that uses sparse sampling to sample short clips from videos to learn visual representation instead of using the whole video and showed remarkable performance. Luo et al. (2020) is a Unified Video and Language pre-training model for both multimodal understanding and generation built by pretraining the model on 5 diverse objectives. Zellers et al. (2021) uses spatial and temporal objectives during pretraining on a large-scale dataset of videos with transcriptions to align videos to text. The GIT model (Wang et al., 2022) is trained on a large corpus of parallel image-text data. It used a single image encoder and single text decoder and modeled multiple vision-text tasks as a language modeling task. These models however cannot follow instructions which makes it difficult to adapt to newer tasks.

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

227

228

229

Video Assistants: Recent success in using frozen LLMs with vision encoders for instruction fine-tuning for Image-Text tasks (Li et al. 2023a; Liu et al. 2023) has inspired the use of instruction fine-tuning for videos. Video-LLaMA (Zhang et al., 2023) use frozen visual and audio encoders and projects them to the embedding space of LLMs using Q-formers as in BLIP-2 (Li et al., 2023a). Li et al. (2023b) use information from image, video, and ASR tools along with video embedding to align video frames to text. Video-ChatGPT (Maaz et al., 2023) use CLIP (Radford et al., 2021) as the visual encoder and Vicuna (Zheng et al., 2023) as the LLM and train the model on 100,000 video and instruction pairs. Video-LLaVa (Munasinghe et al., 2023) uses a unified representation space for both images and videos. They use LanguageBind (Zhu et al., 2023) to map raw features to LLM's text feature space. They obtain SOTA results on multiple vision-language tasks.

All these models are trained on large-scale video and text data. We propose a new model GIT-LLaVA that uses a frozen video foundation model with an LLM that can be fine-tuned with a few hundred videos to perform video metaphor captioning. Also, our work focuses on visual metaphors in videos which has not been explored before.

3 Dataset

231

240

241

242

243

244

245

246

247

255

256

261

263

265

267

271

272

273

274

275

276

No existing datasets have metaphor details available for videos. As advertisements have metaphorical representations in them to convey additional messages to viewers, we choose the Pitt's Ads dataset (Hussain et al., 2017) for constructing our dataset. The Pitt's Ads dataset consists of advertisement images and videos on a wide range of topics. The released dataset contained URLs to 3,477 videos out of which only 2063 videos are currently accessible. We annotate these videos with metaphor information for our experiments. Additionally, we also query YouTube with keywords like advertisements, creative advertisements, funny advertisements, etc. using the YouTube Search tool¹. We filter videos that are less than 2 minutes and add them to our Video Metaphor Captioning Dataset (VMCD) if they have metaphors in them.

3.1 Annotation Details

We employed three annotators to annotate data for our novel task- video metaphor captioning. The annotators were given detailed explanations about metaphors and visual metaphors with examples. They were given two tests with examples consisting of metaphoric and non-metaphoric videos and asked to classify them. The annotators were shortlisted based on their ability to identify metaphors present in the videos. In our final batch of annotators, all three annotators were in the age bracket of 24-30 years. All three annotators are proficient in English with Masters degrees. Each video is annotated by all the three annotators. More details are discussed in Appendix A.1

3.2 Dataset Statistics

Interpretation of metaphors present in videos is very subjective and each annotator can understand it differently. We observed that the captions for each video were diverse. We only include videos in our final dataset that are classified as metaphors by all three annotators. This ensures that the VMC dataset has videos that are unambiguously metaphoric.

We employed an additional expert annotator who is a Masters student in English literature and proficient in understanding metaphors to validate the captions written by the three annotators. We also used the *GPT-3.5-turbo* model (Ouyang et al.,

¹https://pypi.org/project/ youtube-search-python/ 2022) to check for grammar and typos in the captions written by our annotators. The annotators were asked to rewrite the captions if any flaw was identified in terms of spelling or grammar. These quality checks ensured the quality of captions present in the dataset. 277

278

279

281

282

283

284

286

287

290

292

293

294

295

296

297

298

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

321

322

323

324

325

All videos are accompanied by three captions. Our **Video Metaphor Captioning Dataset** (**VMCD**) consists of 705 metaphoric videos with 2115 captions. The train, validation, and test split contain 400, 55, and 250 videos each with 1200, 165, and 750 captions respectively.

3.3 Pretraining Dataset

The manually annotated VMC dataset is small and is not sufficient to pretrain and finetune a model from scratch. Hence we initially pretrain our model on a larger dataset of visual metaphor images and then finetune it on the VMCD to report results. The existing image metaphor datasets- Zhang et al. (2021) and Akula et al. (2022) are not publicly available and therefore cannot be used in our experiments. Hence we use the HAIVMet dataset (Chakrabarty et al., 2023) that contains DALLE-2 generated images for metaphor prompts as our pretraining dataset.

Our pretraining dataset contains images from the HAIVMet and MSCOCO (Lin et al., 2014) datasets, consisting of metaphoric and nonmetaphoric images in equal parts. For the HAIVMet dataset, the prompts to generate images are used as the caption. We use all 6476 images and their prompts as metaphor image caption pairs from the HAIVMet dataset. We use an equivalent 6476 image-captain pairs from the MSCOCO dataset as the non-metaphor part of the pretraining dataset.

4 Our Model

Existing video-language models are trained on video-text parallel data that do not contain much metaphor content. Hence, in addition to analyzing their performance on our dataset, we introduce new models that are introduced to metaphors in the pretraining stage itself. In our model, the video representation is obtained through a pretrained video captioning model and prefixed with an instruction sequence to a Large Language Model (LLM). The LLM generates the caption as a sequence of tokens conditioned on the video input and the instruction. Figure 3 illustrates the model architecture.

We sample 'k' frames from the input video 'V',

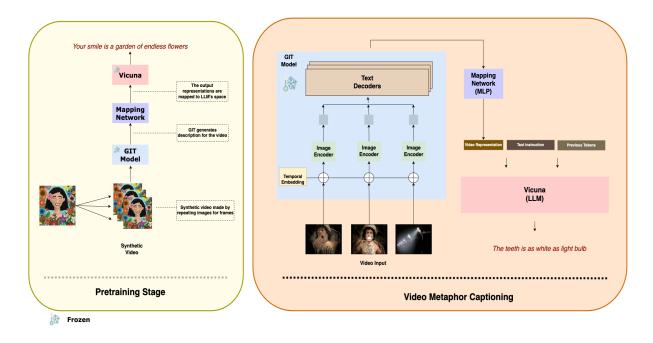


Figure 3: An overview of our Video Metaphor Captioning system, GIT-LLaVA. The text decoder representation of GIT is mapped to the embedding space of Vicuna to generate metaphor captions.

where k depends on the input restrictions of the video captioning model.

327

331

333

335

336

337

341

347

349

352

$$V_{input} = [f^1, f^2, ..., f^k]$$
(1)

where f denotes each frame sampled from the video. The sampled frames are fed to the video captioning model (C) whose decoder output is used as the representation for the video (H_V). We train a simple Multilayer Perceptron (MLP) network with parameters 'W' to map the video representation H_V to the embedding space of the LLM (H_R), similar to the LLaVA model (Liu et al., 2023). The hypothesis is that, since the model C is already trained to decode videos to captions, a simple mapping network can learn the mapping parameters 'W' with a smaller sample of data. We use taskspecific instruction (X_{inst}) as input and the model is trained to reduce the cross entropy loss. The output is generated autoregressively.

$$H_V = C(V_{input}) \tag{2}$$

$$H_R = W.H_V \tag{3}$$

$$\mathcal{L} = \sum_{i=1}^{n} log P_{\theta}(X_i | X_{inst}, H_R)$$
(4)

where θ represents the parameters of the LLM, X_i denotes the current token being predicted. The LLM is trained with this language modeling objective. We refer to this model as 'GIT-LLaVA'. We also explore a variation of GIT-LLaVA called GIT-LLaVA-X where we split the video into multiple equal-sized clips and obtain full video representation by summing up the video representation of each clip. 353

354

355

357

358

359

360

361

362

363

364

365

367

368

369

370

371

373

375

376

377

378

379

380

381

We use the LLaVA-13B-V1.5 (Liu et al., 2023) model architecture for our experiments inspired by its success on many Vision Language tasks. We use the Generative Image Text Transformer model (GIT) (Wang et al., 2022) as the video captioning model (C) for obtaining the video representation and Vicuna (Zheng et al., 2023) as the LLM. In all our experiments we freeze the weights of the GIT model and only finetune the mapping network and the LLM. Since we train the mapping network to learn the mapping between the GIT decoder state to the embedding space of the LLM, the mapping network maps GIT's understanding of the video in the form of its representation to the LLM's embedding space, allowing the LLM to directly generate output from the video. This also reduces the need to pretrain the model on a huge corpus of Video-Text parallel data which is resource intesive.

5 Experiments

Our experiments follow a two-step process. The models are first pretrained on the pretraining data built from MSCOCO and HAIVMet datasets and then finetuned on the VMC dataset. We discuss the experiment settings for both as follows.

384

397

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

5.1 Pretraining

Our video metaphor captioning system uses a pretrained video captioning model to obtain video representation. The video representation needs to be mapped to the embedding space of the LLM for it to generate fluent captions. Our VMC dataset is small and may not be sufficient to learn this mapping. Hence, we initially pretrain the model on a pretraining dataset of metaphor and normal images, since no existing dataset has videos with metaphor information.

The images from the pretraining dataset are converted to video by repeating the images to form frames of the video. As the video model is frozen, it does not affect the video understanding abilities of our system. This synthetic video is then fed as input to the video captioning model from which the video representations are obtained. The mapping network trained on this dataset is used in the finetuning stage where video data is used.

We use the Generative Image-to-Text (GIT) model (Wang et al., 2022) as our video captioning model for obtaining video representation. We use the GIT-large model that is fine-tuned for video captioning on the VaTeX dataset (Wang et al., 2019). We use the Vicuna-13B model (Zheng et al., 2023) as our LLM. We pretrain the model by creating synthetic videos consisting of 6 frames of the same image with a batch size of 4. We pretrain the model for 2 epochs. In the pretraining stage, both GIT and Vicuna models are frozen and only the parameters of the mapping network are updated.

5.2 Video Metaphor Captioning

The model is fine-tuned for video metaphor captioning on the VMC dataset after pretraining. The model is fine-tuned for 5 epochs with early stopping on the validation set. We explore two frame selection strategies for our models. The GIT-Large model only supports video captioning with 6 frames as input. We sample 2 frames in temporal order across the three different parts of the video- start, middle, and end. This ensures that the 6 frames cover the entire span of the video.

We also perform additional experiments where 6 frames are sampled from multiple parts of the video, which we call GIT-LLaVA-X. The video is split into 4 video clips with equal duration and video representation is obtained for each video clip using the GIT model. The final representation is obtained by summing up the representations for each video clip. Table 2 compares the performances of models with different numbers of video clip splits.

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

We use a batch size of 4 with an initial learning rate of 2e - 6 with a warmup ratio of 0.03. Cosine Annealing is used as the learning rate scheduler. BFloat16 precision is used while training the model on 4 A100 GPUs.

Baselines: We use the GIT (Wang et al., 2022), Valley (Luo et al., 2023), Video-ChatGPT (Maaz et al., 2023), and Video-LLaVa (Munasinghe et al., 2023) as baselines in our experiments. GIT is chosen as the baseline as it is used as our video encoder. Video-ChatGPT and Valley have shown promising performance in following instructions in the video setting. Video-LLaVA has achieved SOTA performance on many Video-Language tasks. They also have diverse vision and language backbones and thus would make for a fair comparison. More details on baselines are discussed in Appendix A.2

6 Evaluation Metrics

We evaluate the performance of our model using a set of automated metrics and human evaluation. The n-gram overlap-based metrics- BLEU (Papineni et al., 2002), ROUGE (Lin, 2004), and CIDEr (Vedantam et al., 2014) are commonly used to compare the performance of the model in captioning tasks. As discussed in previous works on metaphor generation, the n-gram overlap based metrics cannot capture the quality of generated metaphors. This is because the same information can be conveyed through different comparisons. Hence, we also report BERTScore (Zhang et al., 2019) that compares the semantic similarity of the generated caption and the reference caption.

In the task of video metaphor captioning, the model is trained to generate creative metaphors as output. Previous works rely on manual evaluation to quantify the creativity and metaphoricity of the generated captions. As no existing metric can be used to evaluate the creativity of metaphors, we introduce a new and intuitive metric called- "Average Concept Distance" (ACD). It is calculated as:

$$CS = Cosine(PC, SC)$$
 (5)

$$ACD = \frac{\sum_{i}^{n} BERTScore(hyp, pred) * (1 - CS)}{n}$$
(6)

where PC and SC denote the primary and secondary concepts in the predicted caption respectively and Cosine denotes the cosine similarity be-

6

Model	BLEU-4↑	Rouge-L ↑	CIDEr ↑	BERT-F1 ↑	ACS↓	ACD↑
Video-ChatGPT	0.38	3.23	0.03	0.12	1.00	0.00
Valley	1.00	14.40	1.25	0.50	0.77	0.15
GIT	5.85	42.40	7.49	0.68	0.40	0.41
Video-LLaVA	16.88	49.56	37.61	0.71	0.37	0.45
GIT-LLaVA (Ours)	14.08	50.62	24.26	0.73	0.29	0.52
GIT-LLaVA-X (Ours)	<u>14.51</u>	<u>50.59</u>	<u>22.67</u>	<u>0.74</u>	<u>0.29</u>	0.53

Table 1: Experimental results on our VMC dataset in comparison to other models. ACS and ACD denote the Average Concept Similarity and Average Concept Distance metric weighted by BERTScore respectively. Cosine similarity and distance is computed between the concepts compared in the metaphor caption. The best model is in bold and the next-best model is underlined. All reported scores are the mean scores of three runs.

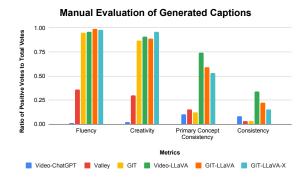


Figure 4: Results of human evaluation of the captions generated by our models.

tween them. The primary and secondary concepts denote the object of comparison and the object it is being compared to respectively. Average Concept Distance (ACD) is obtained by weighing the cosine distance between the concepts with the BERTScore of the predicted caption. The caption 'The car is as fast as a jeep' is less creative as it makes an obvious comparison while the caption 'The car is as fast as a cheetah' is more creative. This can be captured by the CS metric but a disfluent caption like 'The adsfd is as fast as a cdsak' will also score low on CS and this can be captured by the ACD metric.

S-BERT (Reimers and Gurevych, 2019) (*all-mpnet-base-v2*) is used to obtain representations for PC and SC. For captions that do not contain either PC or SC, the similarity score is set as 1 to penalize the model. Thus the model is evaluated based on how diverse comparison it can make for the object in question. We also discuss the correlation between the proposed ACD metric and human evaluation of metaphor creativity in Section A.6. In addition to these automated metrics, we also manually evaluate models on four metrics- Fluency, Primary Concept Consistency, Consistency, and Creativity.

7 Results and Analysis

7.1 Automatic Metrics

Table 1 compares the performance of our models with other baselines. Our models- GIT-LLaVA and GIT-LLava-X perform comparable to or better than other traditional video captioning models despite the smaller scale of pretraining data. It can be seen that both GIT-LLaVA and GIT-LLava-X perform well on n-gram overlap-based metrics like BLEU-1, ROUGE-L, and CIDEr and also the BERTScore metric. This shows that it generates captions that are relatively more semantically similar to the ground truth captions than other models. 504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

Figure 5 shows some examples of metaphors generated by our models. Our models achieve the best score (lowest) on the Average Concept Similarity (ACS) metric. It compares the semantic similarity of the primary and secondary concepts used in the metaphor generated. The lower scores confirm that the generated captions are creative with novel comparisons. The ACS values can also be low if the generated captions are not fluent and unrelated words are present in the caption. The Average Concept Distance (ACD) is used to capture such cases. Our models also obtain the highest scores on the ACD metric, indicating that the models generate consistent and creative captions. The best score on ACD is only 0.53, which indicates that our system is not perfect as shown by the manual evaluation of generated captions in Figure 4.

The Video-LLaVA model performs comparable to our models despite not being trained on metaphor data in the pretraining stage. It is a strong baseline as it also indirectly captures audio features from the video. Video-ChatGPT and Valley does not follow the template or generate creative captions as indicated by poor scores on all metrics. GIT generated less consistent and repeated

479



Figure 5: Examples of metaphor captions generated by GIT-LLaVA and GIT-LLaVA-X models.

captions. The poor performance of most baseline models is due to the low-resource nature and the inherent complexity of the task.

7.2 Human Evaluation

542

543

544

547

548

549

552

554

560

562

564

565

570

573

575

In addition to automated metrics, we also perform human evaluation (Figure 4) on 100 videos from the test set with outputs generated by all models. Three annotators in the age group of 25-30 were used to annotate these videos. Each annotator annotated 50 videos. 25 videos were common among the annotators. The annotation was done on four metrics- Fluency, Primary Concept Consistency, Consistency, and Creativity. These metrics are discussed in detail along with Inter Annotator Agreement (IAA) in Appendix A.7.

Our models generated mostly fluent captions but were not always consistent with the primary concept of the video. Video-LLaVA generated more consistent captions that better captured the primary concept in the video. This is primarily because of the generalizability of the model due to large pretraining data and yet it was consistent to the video less than 50% of the time. Our GIT-LLaVA-X model was the most creative of all models. GIT generated less consistent captions. Video-ChatGPT struggled to generate anything useful. Valley generated captions that were not always following the template. Both set of evaluations indicate that our models perform comparable to Video-LLaVA despite being trained with smaller datasets.

7.3 Error Analysis

The most common case of error is the misprediction of the primary concept in the video as can be seen in Figure 4. Figure 7 illustrates a few examples of misprediction. In the first example, the GIT-LLaVA models generate a metaphor about cars when the actual metaphor was about getting a car loan. It was also observed that videos related to shoe brands typically present more about the game and the athletes than about the shoes themselves. This leads to models generating metaphors about people and the game than about the shoes. It was also observed that videos that contain animated objects are confused for advertisements about video games resulting in metaphors being generated about video games. In general, all the models don't seem to have the ability to deeply reason about the video to generate accurate metaphors as shown by the performances on the VMC dataset. 576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

8 Conclusion and Future work

In this work, we proposed a novel Vision-Language (VL) task called video metaphor captioning that probes the language reasoning abilities of the video language models. We constructed and released a manually annotated dataset for the proposed task. We also released a new metric to automatically evaluate the creativity of the generated metaphor captions. Our low-resource VL model that used a frozen video captioning model (GIT) with an LLM decoder (Vicuna) to generate metaphor captions showed comparable performance to SOTA video language models on the video metaphor captioning task. It was observed that all the video language models studied in the work lack a deeper understanding of video and language for a complex task like video metaphor captioning. We believe that our work will enable future research in this direction with our dataset and models being a strong benchmark for progress.

710

711

712

713

714

659

9 Limitations

611

613

614

615

616

618

619

622

627

639

641

643

646

647

654

658

We briefly describe the identified limitations in our work.

• No Audio Support: The scope of our work is only limited to understanding visual metaphors in videos. The models introduced in our work-GIT-LLaVA and GIT-LLaVA-X do not have support for audio and cannot understand metaphors introduced through audio. The audio signals like music and dialogues can be used to better understand metaphor information in videos and we intend to do this in the future.

- **Template Captions:** The captions in our VMC dataset follow a fixed template inspired from MetaCLUE dataset (Akula et al., 2022). This is consistent with earlier works on textual metaphor generation (Abe et al. 2006; Terai and Nakagawa 2010).
- ACD metric for general captions: The ACD metric involves identifying primary and secondary concepts in the caption to score the novelty of comparison. In our work, it is easy to identify the concepts due to the nature of the template. In free-form text generation tasks, it will involve an additional step of identifying primary and secondary concepts from the text. This can be done by training LLMs to identify primary and secondary concepts from the input but is beyond the scope of this work.

10 Ethical Considerations

We build our Video Metaphor Captioning (VMC) dataset based on the Pitt's Ads dataset. The original dataset has links to YouTube videos and may contain some videos that propagate biases seen in advertisements. We ensure that no personal information is included in the captions written by our annotators. We also ensure that brand names are replaced with common nouns such that no identifiable information is present in our dataset. Our model uses Vicuna as the decoder and may propagate the biases held by the LLM. We urge the research community to use our models and datasets with necessary caution in downstream tasks for the same reason and use them responsibly.

References

Keiga Abe, Kayo Sakamoto, and Masanori Nakagawa. 2006. A computational model of the metaphor generation process.

- Muhammad Abulaish, Ashraf Kamal, and Mohammed J. Zaki. 2020. A survey of figurative language and its computational detection in online social networks. *ACM Trans. Web*, 14(1).
- Panos Achlioptas, Maks Ovsjanikov, Leonidas J. Guibas, and S. Tulyakov. 2022. Affection: Learning affective explanations for real-world visual data. 2023 IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition (CVPR), pages 6641–6651.
- Panos Achlioptas, Maks Ovsjanikov, Kilichbek Haydarov, Mohamed Elhoseiny, and Leonidas J. Guibas. 2021. Artemis: Affective language for visual art. 2021 IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition (CVPR), pages 11564–11574.
- Ehsan Aghazadeh, Mohsen Fayyaz, and Yadollah Yaghoobzadeh. 2022. Metaphors in pre-trained language models: Probing and generalization across datasets and languages. In *Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*.
- Arjun Reddy Akula, Brenda S. Driscoll, P. Narayana, Soravit Changpinyo, Zhi xuan Jia, Suyash Damle, Garima Pruthi, Sugato Basu, Leonidas J. Guibas, William T. Freeman, Yuanzhen Li, and Varun Jampani. 2022. Metaclue: Towards comprehensive visual metaphors research. 2023 IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition (CVPR), pages 23201–23211.
- Naveen Badathala, Abisek Rajakumar Kalarani, Tejpalsingh Siledar, and Pushpak Bhattacharyya. 2023. A match made in heaven: A multi-task framework for hyperbole and metaphor detection. *ArXiv*, abs/2305.17480.
- Julia Birke and Anoop Sarkar. 2006. A clustering approach for nearly unsupervised recognition of nonliteral language. In *Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*.
- Tuhin Chakrabarty, Arkadiy Saakyan, Olivia Winn, Artemis Panagopoulou, Yue Yang, Marianna Apidianaki, and Smaranda Muresan. 2023. I spy a metaphor: Large language models and diffusion models co-create visual metaphors. In *Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*.
- Minjin Choi, Sunkyung Lee, Eun-Kyu Choi, Heesoo Park, Junhyuk Lee, Dongwon Lee, and Jongwuk Lee. 2021. Melbert: Metaphor detection via contextualized late interaction using metaphorical identification theories. *ArXiv*, abs/2104.13615.
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2018. Bert: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. *arXiv preprint arXiv:1810.04805*.
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2019. Bert: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. In North American Chapter of the Association for Computational Linguistics.

821

822

823

824

825

715

716

- 723 724 725 726
- 727 728 729 730 731 732 733
- 733 734 735 736 737 738
- 740 741 742 743

739

- 744 745
- 746 747

748

749 750 751

753

- 756
- 7
- 759 760

761 762

763 764 765

_

76

76 76

- Zaeem Hussain, Mingda Zhang, Xiaozhong Zhang, Keren Ye, Christopher Thomas, Zuha Agha, Nathan Ong, and Adriana Kovashka. 2017. Automatic understanding of image and video advertisements. 2017 IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition (CVPR), pages 1100–1110.
- EunJeong Hwang and Vered Shwartz. 2023. Memecap: A dataset for captioning and interpreting memes. *ArXiv*, abs/2305.13703.
- Roger J. Kreuz and Richard M. Roberts. 1993. The empirical study of figurative language in literature. *Poetics*, 22(1):151–169.
- George Lakoff. 1993. The contemporary theory of metaphor.
- Jie Lei, Linjie Li, Luowei Zhou, Zhe Gan, Tamara L. Berg, Mohit Bansal, and Jingjing Liu. 2021. Less is more: Clipbert for video-and-language learning via sparse sampling. 2021 IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition (CVPR), pages 7327–7337.
- Junnan Li, Dongxu Li, Silvio Savarese, and Steven C. H. Hoi. 2023a. Blip-2: Bootstrapping language-image pre-training with frozen image encoders and large language models. In *International Conference on Machine Learning*.
- Kunchang Li, Yinan He, Yi Wang, Yizhuo Li, Wen Wang, Ping Luo, Yali Wang, Limin Wang, and Yu Qiao. 2023b. Videochat: Chat-centric video understanding. *ArXiv*, abs/2305.06355.
- Chin-Yew Lin. 2004. ROUGE: A package for automatic evaluation of summaries. In *Text Summarization Branches Out*, pages 74–81, Barcelona, Spain. Association for Computational Linguistics.
- Tsung-Yi Lin, Michael Maire, Serge J. Belongie, James Hays, Pietro Perona, Deva Ramanan, Piotr Dollár, and C. Lawrence Zitnick. 2014. Microsoft coco: Common objects in context. In *European Conference* on Computer Vision.
- Haotian Liu, Chunyuan Li, Qingyang Wu, and Yong Jae Lee. 2023. Visual instruction tuning. *ArXiv*, abs/2304.08485.
- Yinhan Liu, Myle Ott, Naman Goyal, Jingfei Du, Mandar Joshi, Danqi Chen, Omer Levy, Mike Lewis, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2019.
 Roberta: A robustly optimized bert pretraining approach. *ArXiv*, abs/1907.11692.
- Huaishao Luo, Lei Ji, Botian Shi, Haoyang Huang, Nan Duan, Tianrui Li, Xilin Chen, and Ming Zhou. 2020.
 Univilm: A unified video and language pre-training model for multimodal understanding and generation. *ArXiv*, abs/2002.06353.
- Ruipu Luo, Ziwang Zhao, Min Yang, Junwei Dong, Ming-Hui Qiu, Pengcheng Lu, Tao Wang, and Zhongyu Wei. 2023. Valley: Video assistant with

large language model enhanced ability. *ArXiv*, abs/2306.07207.

- Muhammad Maaz, Hanoona Abdul Rasheed, Salman Khan, and Fahad Shahbaz Khan. 2023. Videochatgpt: Towards detailed video understanding via large vision and language models. *ArXiv*, abs/2306.05424.
- Saif M. Mohammad, Ekaterina Shutova, and Peter D. Turney. 2016. Metaphor as a medium for emotion: An empirical study. In *International Workshop on Semantic Evaluation*.
- Michael Mohler, Mary Brunson, Bryan Rink, and Marc Tomlinson. 2016. Introducing the LCC metaphor datasets. In Proceedings of the Tenth International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC'16), pages 4221–4227, Portorož, Slovenia. European Language Resources Association (ELRA).
- Shehan Munasinghe, Rusiru Thushara, Muhammad Maaz, Hanoona Abdul Rasheed, Salman H. Khan, Mubarak Shah, and Fahad Shahbaz Khan. 2023. Pgvideo-llava: Pixel grounding large video-language models. *ArXiv*, abs/2311.13435.
- Long Ouyang, Jeff Wu, Xu Jiang, Diogo Almeida, Carroll L. Wainwright, Pamela Mishkin, Chong Zhang, Sandhini Agarwal, Katarina Slama, Alex Ray, John Schulman, Jacob Hilton, Fraser Kelton, Luke E. Miller, Maddie Simens, Amanda Askell, Peter Welinder, Paul Francis Christiano, Jan Leike, and Ryan J. Lowe. 2022. Training language models to follow instructions with human feedback. *ArXiv*, abs/2203.02155.
- Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-Jing Zhu. 2002. Bleu: a method for automatic evaluation of machine translation. In *Proceedings of the* 40th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 311–318, Philadelphia, Pennsylvania, USA. Association for Computational Linguistics.
- Alec Radford, Jong Wook Kim, Chris Hallacy, Aditya Ramesh, Gabriel Goh, Sandhini Agarwal, Girish Sastry, Amanda Askell, Pamela Mishkin, Jack Clark, Gretchen Krueger, and Ilya Sutskever. 2021. Learning transferable visual models from natural language supervision. In *International Conference on Machine Learning*.
- Aditya Ramesh, Prafulla Dhariwal, Alex Nichol, Casey Chu, and Mark Chen. 2022. Hierarchical textconditional image generation with clip latents. *ArXiv*, abs/2204.06125.
- Nils Reimers and Iryna Gurevych. 2019. Sentence-bert: Sentence embeddings using siamese bert-networks. In *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*. Association for Computational Linguistics.
- Gerard Steen, Lettie Dorst, J. Herrmann, Anna Kaal, and Tina Krennmayr. 2010. Metaphor in usage. *Cognitive Linguistics*, 21.

826

827

- 855 856 857
- 865 868
- 870 871
- 872
- 875 876

877

- 879

- 882

- Kevin Stowe, Tuhin Chakrabarty, Nanyun Peng, Smaranda Muresan, and Iryna Gurevych. 2021. Metaphor generation with conceptual mappings. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers), pages 6724-6736, Online. Association for Computational Linguistics.
- Kevin Stowe, Leonardo Ribeiro, and Iryna Gurevych. 2020. Metaphoric paraphrase generation. ArXiv, abs/2002.12854.
- Chuandong Su, Fumiyo Fukumoto, Xiaoxi Huang, Jiyi Li, Rong bo Wang, and Zhi qun Chen. 2020. Deepmet: A reading comprehension paradigm for tokenlevel metaphor detection. In FIGLANG.
- Chen Sun, Austin Myers, Carl Vondrick, Kevin P. Murphy, and Cordelia Schmid. 2019. Videobert: A joint model for video and language representation learning. 2019 IEEE/CVF International Conference on Computer Vision (ICCV), pages 7463–7472.
- Asuka Terai and Masanori Nakagawa. 2010. A computational system of metaphor generation with evaluation mechanism. In International Conference on Artificial Neural Networks.
- Yulia Tsvetkov, Leonid Boytsov, Anatole Gershman, Eric Nyberg, and Chris Dyer. 2014. Metaphor detection with cross-lingual model transfer. In Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics.
- Tony Veale. 2016. Round up the usual suspects: Knowledge-based metaphor generation. In Proceedings of the Fourth Workshop on Metaphor in NLP, pages 34-41, San Diego, California. Association for Computational Linguistics.
- Ramakrishna Vedantam, C. Lawrence Zitnick, and Devi Parikh. 2014. Cider: Consensus-based image description evaluation. 2015 IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition (CVPR), pages 4566-4575.
- Jianfeng Wang, Zhengyuan Yang, Xiaowei Hu, Linjie Li, Kevin Lin, Zhe Gan, Zicheng Liu, Ce Liu, and Lijuan Wang. 2022. Git: A generative imageto-text transformer for vision and language. ArXiv, abs/2205.14100.
- Xin Eric Wang, Jiawei Wu, Junkun Chen, Lei Li, Yuan fang Wang, and William Yang Wang. 2019. Vatex: A large-scale, high-quality multilingual dataset for video-and-language research. 2019 IEEE/CVF International Conference on Computer Vision (ICCV), pages 4580-4590.
- Bo Xu, Ting Li, Junzhe Zheng, Mehdi Naseriparsa, Zhehuan Zhao, Hongfei Lin, and Feng Xia. 2022. Met-meme: A multimodal meme dataset rich in metaphors. Proceedings of the 45th International ACM SIGIR Conference on Research and Development in Information Retrieval.

Ron Yosef, Yonatan Bitton, and Dafna Shahaf. 2023. Irfl: Image recognition of figurative language. ArXiv, abs/2303.15445.

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893 894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

- Rowan Zellers, Ximing Lu, Jack Hessel, Youngjae Yu, Jae Sung Park, Jize Cao, Ali Farhadi, and Yejin Choi. 2021. Merlot: Multimodal neural script knowledge models. In Neural Information Processing Systems.
- Dongyu Zhang, Minghao Zhang, Heting Zhang, Liang Yang, and Hongfei Lin. 2021. Multimet: A multimodal dataset for metaphor understanding. In Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics.
- Hang Zhang, Xin Li, and Lidong Bing. 2023. Video-llama: An instruction-tuned audio-visual language model for video understanding. ArXiv. abs/2306.02858.
- Tianyi Zhang, Varsha Kishore, Felix Wu, Kilian Q. Weinberger, and Yoav Artzi. 2019. Bertscore: Evaluating text generation with bert. ArXiv, abs/1904.09675.
- Lianmin Zheng, Wei-Lin Chiang, Ying Sheng, Siyuan Zhuang, Zhanghao Wu, Yonghao Zhuang, Zi Lin, Zhuohan Li, Dacheng Li, Eric. P Xing, Hao Zhang, Joseph E. Gonzalez, and Ion Stoica. 2023. Judging llm-as-a-judge with mt-bench and chatbot arena.
- Bin Zhu, Bin Lin, Munan Ning, Yang Yan, Jiaxi Cui, Hongfa Wang, Yatian Pang, Wenhao Jiang, Junwu Zhang, Zongwei Li, Wancai Zhang, Zhifeng Li, Wei Liu, and Liejie Yuan. 2023. Languagebind: Extending video-language pretraining to nmodality by language-based semantic alignment. ArXiv, abs/2310.01852.

Appendix Α

A.1 Annotation Details

The VMC dataset consists of three manually written captions for each video. The annotators were asked the following questions for each video:

- a) Does this video contain a visual metaphor?
- b) Is audio of the video required to understand the metaphor?
- c) What part of the video contains the metaphor?
- d) What is the primary concept in this video?
- e) What is the secondary concept in this video?
- f) What is the common property of both concepts?
- g) Give a one-line description of the form "primary_concept" is as "property" as "secondary_concept".
- h) A free-form description of the video.

Questions a and b are Yes/No questions. The annotators write the time of occurrence of the metaphor in the video for question c. Question g follows the format used for annotation in the MetaCLUE dataset (Akula et al., 2022) for visual metaphor in images. The VMC dataset consists of videos that were marked as metaphors (Quesetion: a) by all three annotators. We instruct annotators to ensure that no identification information is included in the primary and secondary concepts and to use common words in their place. For example, instead of 'The coke is as cool as Messi in the finals', the caption is written as 'The drink is as cool as the football player in the finals'.

A.2 Baselines

934

935

937

938

939

943

945

947

948

951

952

954

955

960

961

962

964

965

966

968

969

970

971

We use the GIT (Wang et al., 2022), Valley (Luo et al., 2023), Video-ChatGPT (Maaz et al., 2023), and Video-LLaVa (Munasinghe et al., 2023) as our baseline models.

GIT: We finetune the GIT model that is already fine-tuned for video captioning on VaTEx dataset on our VMC dataset. The model is fine-tuned with a batch size of 4.

Video-ChatGPT: We use the 7B model of Video-ChatGPT that is trained on 100,000 videos. We finetune this model on our VMC dataset. The spatio-temporal features of the video are precomputed with CLIP and used during training. We use a batch size of 4 and train it for 50 epochs with learning rate 2e - 5.

Valley: Valley is a video-assistant build on top of the LLaVA model. We use the Valley-2 7B model that is finetuned on video instruction data. We finetune this model on the VMC dataset with 4 as the batch size.

Video-LLaVA: We use the 7B model of Video-LLaVA that is trained on image and video data. We use a batch size of 4 and train it for 20 epochs with a learning rate 2e - 5 with default settings for other parameters.

A.3 Prompts for Training

As discussed in Section 4, the input to LLM consists of of prompt and video representation. The 973 synthetic videos generated from MSCOCO dataset 974 are accompanied by the prompt 'What caption can 975 best describe the video?'. In all our experiments, 976 977 the synthetic videos generated from the HAIVMet dataset and the videos from VMCD are accompa-978 nied by the same prompt, 'What caption can best 979 describe the metaphor in the video?', during both the pretraining and finetuning stages. 981

A.4 Dataset Statistics

VMC dataset consists of 705 videos with 2115 captions. The average duration of the video is 54 seconds, and the average length of the caption is 8.9 words. Figure 6 shows histograms for the distribution of video duration and caption lengths.

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1001

1002

1003

1004

1005

1006

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014

1015

1016

1017

1018

1019

1020

1022

1023

1024

1025

1026

1027

1028

1030

A.5 Ablation Study

We perform different ablation studies to test the difficulty of dataset and the alternate architecture choices for our models.

A.5.1 Image Models

We perform experiments with LLaVA model (Liu et al., 2023) on the VMC dataset. The LLaVA 7B and 13B models are finetuned with a randomly sampled image as input to the model. The scores are reported in rows 1 and 2 of Table 2. The scores indicate that the metaphor present in the video cannot be understood by looking at only a single frame. This shows that the dataset is challenging and the captions makes use of the entire video.

A.5.2 Synthetic Dataset

Our pretraining dataset is composed of images from MSCOCO and HAIVMet. We also explored if a larger sample of synthetically generated data will help in pretraining the model better.

We use images and captions from the MSCOCO dataset (Lin et al., 2014). We prompt GPT-3.5turbo model with the following prompt: "Convert the following image caption to a metaphoric image caption in the following format <primary concept> is as <property> as <secondary concept>. Input: mscoco_caption". For example, we convert the image caption 'A bicycle replica with a clock as the front wheel' to 'A timepiece is as cyclical as a bicycle's revolution'. The generated captions were then cleaned to remove captions that did not follow the template in the prompt. The final pretraining dataset consists of 90886 images and corresponding synthetically generated metaphoric captions. We further evaluate the quality of the generation by manual evaluation. We employed two annotators to annotate the fluency, creativity and consistency of a randomly sampled 500 generated captions. The annotators provided binary classification labels. The captions were 98.7% fluent, 97.8% creative, and 96.4% consistent. This confirms the quality of the synthetic data generated by the model.

Rows 3 and 4 in Table 2 show results of the GIT-LLaVA and the GIT-LLaVA-X models trained on

Model	# of VC	BLEU-4	Rouge-L	CIDEr	BERT-F1	ACS	ACD
1) LLaVA 7B	1	10.27	46.21	18.93	0.69	0.39	0.43
2) LLaVA 13B	1	12.18	47.88	22.44	0.70	0.42	0.41
3) GIT-LLaVA-Syn	1	12.39	49.92	21.65	0.73	0.32	0.49
4) GIT-LLaVA-X-Syn	1	9.32	48.31	11.45	0.71	0.35	0.46
5) GIT-LLaVA-NP	1	0.72	20.21	1.87	0.42	0.99	0.00
6) GIT-LLaVA-X	2	11.22	49.21	16.60	0.72	0.32	0.48
7) GIT-LLaVA-X	4	9.32	48.31	11.45	0.71	0.35	0.46
8) GIT-LLaVA-X	6	7.29	47.74	8.25	0.70	0.33	0.47

Table 2: Ablation study results with different number of video clip segmentations. # of VC denotes the number of video clips. GIT-LLaVA-NP denotes the model that was not pretrained on synthetic data

this synthetic data. The results are comparable to the models trained on the previously discussed pretraining data. No improvement in the performance was observed.

A.5.3 No Pretraining

1031

1032

1033

1034

1035

1036

1037

1039

1040

1041

1042

1043

1044

1045

1046

1047

1048

1049

1050

1051

1052

1053

1054

1055

1056

1058

1059

1060

1061 1062

1063

1064

1066

We study the impact of the pretraining stage by directly finetuning the GIT-LLaVA model on the VMC dataset. Rows 5 of Table 2 reports the results of model finetuned without pretraining experiment. The poor performance shows that imparting metaphor knowledge in the pretraining stage is essential for model performance as the training data is smaller.

A.5.4 Additional Video Components

We perform an ablation study on the number of video clip segments that can be fed as input to the video captioning model. We split the video into 1, 2, 4, and 6 parts and fed the video clips to the GIT model. The final video representation is obtained by summing up the individual clip representations. The models were trained as discussed in Section 5.2. Table 2 shows the results of the ablation study. On comparing the performance of these models with GIT-LLaVA, it can be seen that adding more video clips did not improve the model performance.

A.6 Average Concept Distance Metric

We compute the correlation of the Average Concept Distance (ACD) metric with the human evaluation of captions. The manual evaluation in Section 7.2 was done for 100 videos with 5 captions for each video. We used the ACD metric evaluator to compare the ACD scores with binary labels provided by the annotators. The ACD scores and binary labels had a Pearson correlation coefficient of 0.403 with p-value << 0.0001. As creativity is a subjective metric, the moderate correlation is very significant.

Cohen's Kappa (κ)	A	В
В	0.639	
С	0.637	0.685
Fleiss' Kappa (K)	0.653	

Table 3: IAA calculations with Fleiss' Kappa and pairwise Cohen's Kappa among the annotators

A.7 Manul Evaluation Results

The manual evaluation was done on four metrics-Fluency, Creativity, Primary Concept Consistency, and Consistency by three annotators on 100 videos. Each annotator gave binary labels for each generated caption on all 4 metrics.

1067

1068

1069

1070

1071

1072

1073

1074

1075

1076

1077

1078

1079

1080

1081

1082

1083

1084

1085

1087

1088

1089

1090

1091

1092

1093

1094

1095

- Fluency: It denotes the naturalness and grammatical correctness of the generated sentence. In addition to grammatical correctness, the annotators are asked to verify if it follows the proposed template for the task.
- **Creativity:** It denotes how creative the metaphor used in the generated caption is.
- **Primary Concept Consistency:** It denotes if the generated caption correctly predicted the primary concept in the video.
- **Consistency:** It denotes if the generated caption is consistent to the full video. This checks if the primary and secondary concepts along with their relationship is captured in the caption.

The manual evaluation scores further complement the results obtained with automatic metrics. Table 3 shows the Inter-Annotator Agreement (IAA) between the three annotators for manual evaluation of captions generated by all 6 models. The scores indicate substantial agreement between the reviewers. Both set of annotators used for annotating VMCD and the manual evaluations received fair and competitive stipends.

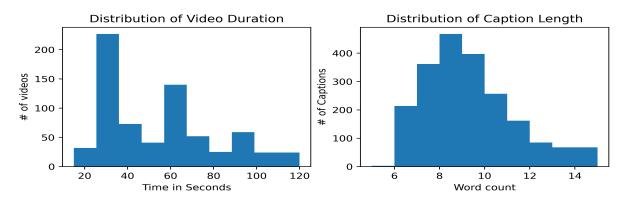


Figure 6: The distribution of video clip duration and caption length in the VMC dataset

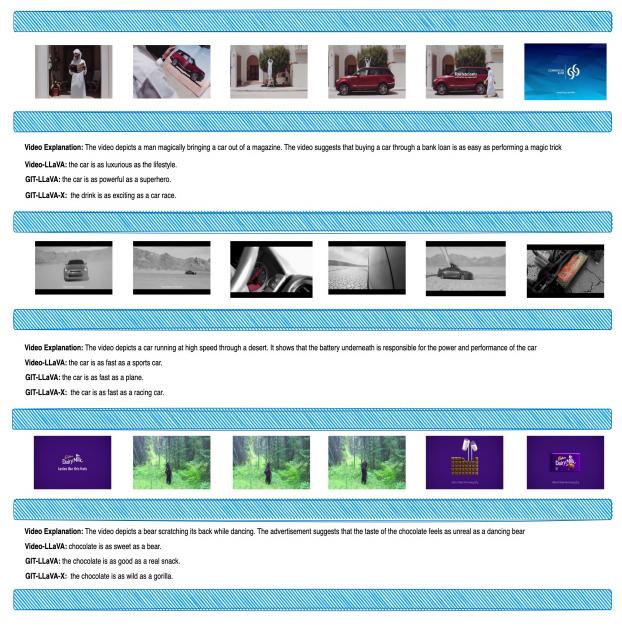


Figure 7: Examples of prediction mistakes done by the models on video metaphor captioning